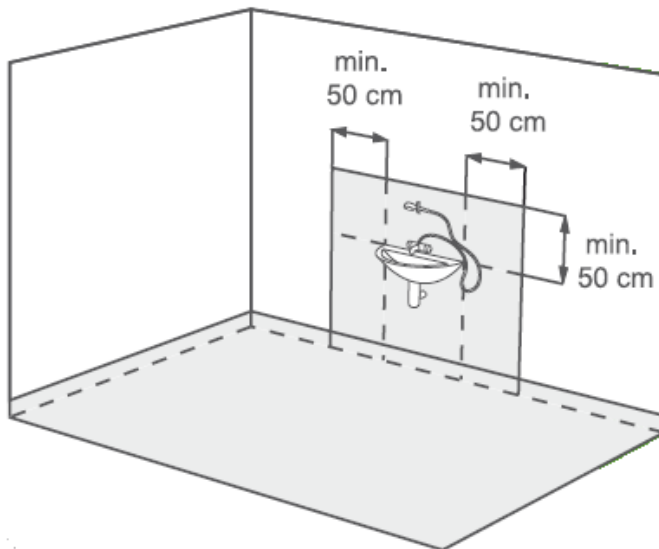
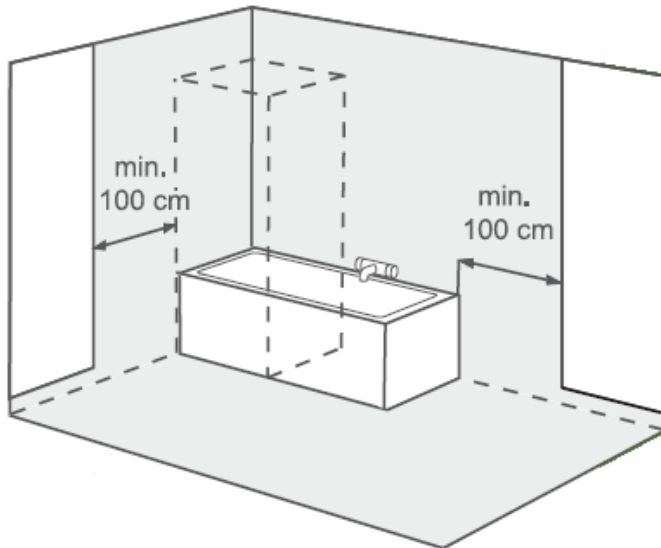
















## Definisjoner våtsone



<p><b>PRIMING</b></p>		
<p>Golv og vegger primes med Hey'di KZ  1 del Hey'di KZ blande med 3 deler vann  1 liter dekker ca. 15 m<sup>2</sup></p> <p>Podłoga i ściany należy zagruntować Hey'di KZ  1 część Hey'di KZ miesza się z 3 częściami wody  1 litr obejmuje ok.. 15 m<sup>2</sup></p> <p>The floor and walls should be primed with Hey'di KZ  1 part KZ Hey'di mixed with 3 parts water  1 liter covers approx. 15 m<sup>2</sup></p>		
<p>Vegger utenfor våtsone skal påføres 2 strøk Hey'di Fuktsperre  Første strøk skal være tørt før det neste påføres.  1 kilo dekker ca. 6m<sup>2</sup>  Tørketid 1 - 4 timer avhengig av temperatur og luftfuktighet.</p> <p>Ściany poza strefie mokrej być stosowane dwie warstwy Hey'di Fuktsperre  Pierwsza warstwa musi być sucha przed następnym jest stosowana.  1 kg obejmuje ok.. 6m<sup>2</sup>  Czas schnięcia 1 - 4 godzin w zależności od temperatury i wilgotności</p> <p>The walls outside the wet zone to be applied two coats of Hey'di Fuktsperre.  The first layer must be dry before the next is applied.  1 kg covers approx. 6m<sup>2</sup>  Drying time 1 - 4 hours depending on temperature and humidity</p>		
<p><b>OVERGANGER OG SKJØTER</b></p>		
<p>Hjørne: Hey'di K10 smøres på underlaget i et jevnt og fyldig strøk.</p> <p>Naroznik: Hey'di K10 nanosi się na powierzchnię w dzielnicach płynne i bogate.</p> <p>Corner: K10 Hey'di applied to the surface in a smooth and rich layer.</p>		

<p>Hjørne: Hey'di Skjøteremse trykkes inn i membranen og strykes ut slik at filt remse mettes helt med membran.</p> <p>Naroznik: Hey'di Skjøteremse wciśnięty do membrany i ścisnął się tak, że czułem pasek jest wypełniony w całości z membraną.</p> <p>Corner: Hey'di Skjøteremse pressed to the membrane and squeezed so that the felt strip is filled entirely with the membrane.</p>		
<p>Overgang gulv/vegg: Hey'di K10 påføres underlaget i et jevnt og fyldig strøk.</p> <p>Przejściowe ściana / posadzka: Hey'di K10 nanosi się na powierzchnię w dzielnicach płynne i bogate.</p> <p>Transient wall / floor: K10 Hey'di applied to the surface in a smooth and rich layer.</p>		
<p>Overgang gulv/vegg: Hey'di Skjøteremse trykkes inn i membranen og strykes ut slik at filt remse mettes helt med membran.</p> <p>Przejściowe ściana / posadzka: Hey'di Skjøteremse wciśnięty do membrany i ścisnął się tak, że czułem pasek jest wypełniony w całości z membraną.</p> <p>Transient wall / floor: Hey'di Skjøteremse pressed to the membrane and squeezed so that the felt strip is filled entirely with the membrane .</p>		
<p>Tilslutt: Hey'di Skjøteremser påføres et fyldig strøk med Hey'di K10.</p> <p>W końcu: Zastosuj bogatą warstwę Hey'di K10</p> <p>Finally: Apply a rich layer of Hey'di K10</p>		
<p>Hjørner og plateskjøter vegg: Hey'di K10 påføres underlaget i et jevnt og fyldig strøk og Hey'di Skjøteremse trykkes inn i membranen og strykes ut slik at filtduken mettes helt med membran.</p> <p>Przejściowe ściana / posadzka: Hey'di K10 nanosi się na powierzchnię w dzielnicach płynne i bogate.</p> <p>Przejściowe ściana / posadzka: Hey'di Skjøteremse wciśnięty do membrany i ścisnął się tak, że czułem pasek jest wypełniony w całości z membraną.</p> <p>Transient wall / floor: Hey'di Skjøteremse pressed to the membrane and squeezed so that the felt strip is filled entirely with the membrane ..</p>		

<p>Tilslutt: Hey'di Skjøteremser påføres et fyldig strøk med Hey'di K10.</p> <p>W końcu: Zastosuj bogatą warstwę Hey'di K10</p> <p>Finally: Apply a rich layer of Hey'di K10</p>			
<p>Ferdig resultat.</p> <p>Wynik końcowy.</p> <p>The final result</p>			
<h2 style="color: #0056b3; margin: 0;">RØRMANSJETT</h2>			
<p>Hey'di K10 påføres underlaget i et jevnt og fyldig strøk.</p> <p>Hey'di K10 nanosi się na powierzchnię w dzielnicach płynne i bogate.</p> <p>K10 Hey'di applied to the surface in a smooth and rich layer..</p>			
<p>Hey'di Rørmansjett dras over røret og trykkes godt inn i membranen.</p> <p>Hey'di Rørmansjett przeciągnięty przez rurkę i mocno docisnąć do membrany</p> <p>Hey'di Rørmansjett dragged through the tube and pressed firmly to the membrane</p>			
<p>Hey'di Rørmansjett påføres Hey'di K10 i et fyldig strøk, smør litt inn på røret og et stykke rundt mansjetten.</p> <p>Hey'di K10 nanieść równomiernie i bogate warstwy. Stosowane trochę do rury i kawałek cały mankiet</p> <p>Apply Hey'di K10 evenly and rich layer, applied to the pipe and a little piece of the cuff</p>			
<p>Ferdig resultat.</p> <p>Wynik końcowy.</p> <p>The final result</p>			

## VEGG VÅTSONE

På vegg påføres minimum to strøk Hey'di K10.  
Over plateskjøter, i hjørner og i overgang gulv/vegg benyttes filtremse.  
Stryk først et fyldig lag K10 og legg filtremse i den våte massen.  
Deretter påføres minimum to strøk K10 over hele veggflaten.  
Første strøk skal være støvtørt for andre strøk påføres (normalt 3 - 4 timer).

Na ścianie jest zastosowanie co najmniej dwóch warstw Hey'di K10.

Przez stawów, narożniki i przejściowych ściana / posadzka używany filtr taśmy.

String najpierw bogate warstwy K10 i dodać czuł pasek w wilgotnej masy.

Następnie nałożyć minimum dwie warstwy K10 na powierzchni ściany. Pierwsza warstwa powinna być kurzu suchego dla drugiej warstwy (zwykle 3 - 4 godziny).

On the wall :apply at least two layers Hey'di K10.

For board joints, corners and transitional wall / floor use the filter strip.

First apply a evenly and rich layer of K10 and add a felt strip in the wet mass.

Then apply a minimum of two layers of K10 on the surface of the wall. The first coat should be dust-dry before the second layer is applied (usually 3 - 4 hours).



## SLUKMANSJETT

Gulvet primes med KZ tynnet 1:3 med vann  
Hey'di k10 smøremembran smøres på gulvet.

Na podłodze należy zagruntować KZ rozcieńczyć 1:3 z wodą  
Hey'di K10cieczy błony stosowane na podłogę.

The floor should be primed KZ diluted 1:3 with water  
K10 Hey'di membrane applied to the floor.



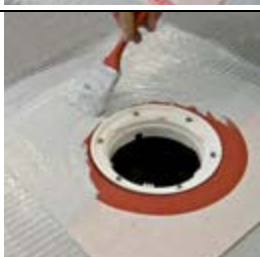




Hey'di slukmansjett monteres over sluket og klemmes fast slik at man får en god limeeffekt.

Hey'di slukmansjett instalacji przez drenaż zaciśnięty, aby uzyskać dobry efekt kleju.

Hey'di slukmansjett to be installed over the drainage Squeeze to get a good glue effect.



<p>Klemringen til sluket monteres i henhold til slukleverandørens anvisning.</p> <p>Zamontować obejmy</p> <p>Mount the Clamp ring</p>		
<p>Klemringen festes Forsiktig så ikke mansjett ødelegges</p> <p>Dokręcenie obejmy Uważaj, aby nie uszkodzić mankiet</p> <p>Screw the clamp ring Be careful not to damage the cuff</p>		
<p>Det smøres Hey'di K10 smøremembran over slukmansjettten.</p> <p>Hey'di K10 nanieść równomiernie i bogate warstwy.</p> <p>Apply Hey'di K10 evenly and rich layer</p>		
<p>Ferdig resultat.</p> <p>Wynik końcowy.</p> <p>The final result</p>		
<p><b>GULV</b></p>		
<p>Gulv smøres med Hey'di K10 Minimum 2 kg pr m2. For å oppnå tilstrekkelig tykkelse på membranfilmen skal sikkerhetsduk benyttes. Det krysstrykes to strøk med rull, rikelig "vått-i-vått". Sikkerhetsduk legges inn i den våte massen og man sørger for god kontakt ved å presse duken på plass med malerrull eller brett (ikke stål). Unngå luftlommer. Deretter krysstrykes det ytterligere to strøk "vått-i-vått". Deretter påføres minimum to strøk K10. Første strøk skal være støvtørt for andre strøk påføres (normalt 3 - 4 timer).</p> <p>Na podłodze jest stosowana Hey'di K10 Minimum 2 kg na m2. Aby osiągnąć wystarczającej grubości folii membrany sikkerhetsduk używane. Stосуje się go w dwóch warstwach za pomocą wałka, obfite "mokre na mokre". Sikkerhetsduk umieszczane w mokrej mieszanki. Pon zapewnienia dobrego kontaktu przez naciśnięcie Sikkerhetsduk w miejscu z wałkiem lub płyty (nie stali).</p>		

<p>Unikać pęcherzyków powietrza Następnie stosować dwie warstwy "mokre na mokre". Następnie nałożyć minimum dwie warstwy K10. Pierwsza warstwa powinna być kurzu suchego dla drugiej warstwy (zwykle 3 - 4 godziny).</p> <p>Hey'di K10 is used on the floor A minimum of 2 kg per m2. To achieve sufficient film thickness of the membrane Hey'di Sikkerhetsduk used. K10 is applied in two layer with a roller, a large "wet on wet". Sikkerhetsduk is placed in the wet membrane. Ensure good contact by pressing Sikkerhetsduk in place with a roller or plate (not steel). Avoid air bubbles. Then apply two layer K10 "wet on wet". Then apply a minimum of two layers of K10. The first coat should be dust-dry for the second layer (usually 3 - 4 hours).</p>		
---	--	--